

MANI®

FOR ADVANCED TREATMENT

ENDO-STAND, FILE-BOX, FILE CLEANER STERI-BUR GUARD, MAGNETIC BUR-BLOCK



MANI, INC.



For advanced treatment — We serve with micro processing technology

MANI® 院内感染対策システム

MANI® ENDO-STAND [エンドスタンド]



- 6色のシリコン製キャップ(白、黄、赤、青、緑、黒)を自由に組み合わせることにより、ファイルが容易に整理出来ます。
Files are easily ordered by assorting 6 color(white,yellow,red,blue,green and black) silicon rubber caps.
 - シリコン製キャップにより、刃部を痛めずファイルがインサート出来ます。
The silicon rubber caps protect blade parts of reamer files.
 - カラーキャップを付けたままで、あらゆる滅菌が可能です。
You can use any sterilization without removing the silicon rubber caps from MANI ENDO-STAND.
 - 通気・通水性に優れ、衛生的です。
Good air and water permeability.
- SIZE : 39(H)x50(W)x62(L)mm
■One box of 2sets with each 10 pcs. of 6 color silicon caps.

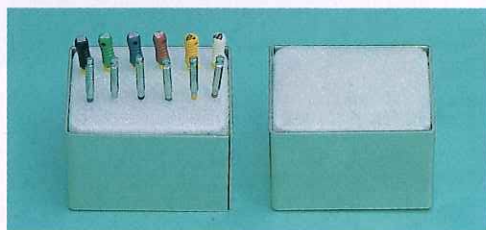
使用後 → 超音波洗浄+水洗 → 滅菌 (オートクレーブ、ケミクレーブ、乾熱)

MANI® FILE-BOX [ファイルボックス]

- 使用後のファイルをファイルボックス内に整理し、そのまま洗浄します。
After putting used reamer files in FILE-BOX, files are acceptable to be washed even with the box.
 - ステンレス製ですのであらゆる滅菌方法を用いることが出来ます。
FILE-BOX can be used for any kind of sterilization.
 - フタ付きなので滅菌後は、そのまま清潔な状態で保管出来ます。
A lid keeps reamer files in clean condition after sterilization.
- SIZE : 15(H)x50(W)x225(L)mm



MANI® FILE-CLEANER [ファイルクリーナー]



■SIZE : 30(H)x37(W)x46(L)mm ■2Sets with 2 sponge sheets

- 1人1人の患者さんに滅菌済ファイルクリーナーを2個ずつ用意します。
Prepare two sets of sterilized File Cleaners for each patient.
- 使用する毎に(B)のファイルクリーナーのスポンジで上下にしごきながらファイルに付いた汚れを落とします。(一度使ったファイルは、決して(A)の箱の方に戻しません。)
Eliminate dirt by handling files up and down, into and out of a sponge on (B) File Cleaner everytime when you use the files (Used files should not be returned to (A) File Cleaner).
- 治療が終了した時点で(B)のファイルクリーナーをそのままケミクレーブにて滅菌します。
After finishing treatment, files are acceptable to be sterilized even with (B) File Cleaner in Chemiclave.
- 汚れた(B)のファイルクリーナーのスポンジのみを外して廃棄します。(スポンジのみ使い捨て)。
Put the dirty sponge out of (B) File Cleaner.

MANI® STERI-BUR GUARD, MAGNETIC BUR-BLOCK



- 抗菌材配合プラスチック製により、滅菌後のバーを清潔に保ちます。
Antimicrobial protection. Keeps instruments separated for optimal sterilization efficiency and protects instruments from damage.
- バーを挿入したまま滅菌(乾熱滅菌は除く)が出来ます。
Sterilizable (do not use dry heat) to 132°C (270°F).
- CA用、FG用両タイプのバーがご使用になれます。
Fits both FG and CA burs.

[ステリバーガード]

■COLOR : [WHITE], [YELLOW], [RED], [BLUE]
■SIZE : 32(H)x12(W)x72(L)mm

[マグネティックバーブロック]

■COLOR : [WHITE], [BLUE]
■SIZE : 35(H)x41(W)x79(L)mm



MANI
MANI, INC. マニー株式会社

本社工場 ■〒329-12 栃木県塩谷郡高根沢町中阿久津743 Tel : 028-675-1511代 [栃用第13号 / 栃用第12号]
[歯科営業] Tel : 028-675-3931 / Fax : 028-675-4256
清原工場 ■〒321-32 栃木県宇都宮市清原工業団地8-3 Tel : 028-667-1811代 [栃用第133号]
743 NAKAAKUTSU TAKANEZAWA-MACHI TOCHIGI-KEN, 329-12 JAPAN
Exp.Sec./Phone : 028-675-3311 Telefax : 028-675-4256 Telex : 3522317 MANI J